

সেপ্টেম্বর ২০১৬

প্রিয় পিতামাতা বা অভিভাবক:

আপনার সন্তানের স্কুল <<School Name>> (<<School DBN>>) -কে নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট (এনওয়াইএসইডি) একটি অব্যাহত বিপজ্জনক (পিডিএস) হিসেবে চিহ্নিত করেছে। এই চিহ্নিতকরণের ফলে ২০০১ ফেডারেল নো চাইল্ড লেফট বিহাইন্ড অ্যাক্ট অনুযায়ী আপনার সন্তানকে অব্যাহতভাবে বিপজ্জনক হিসেবে চিহ্নিত নয়, এমন একটি স্কুলে বদলির জন্য অনুরোধ জানাবার অধিকার আপনার আছে।

এই শনাক্তকরণের প্রতিক্রিয়ায় আপনার সন্তানের বর্তমান স্কুল কী পদক্ষেপ গ্রহণ করছে, জানার জন্য অনুগ্রহ করে আপনার স্কুলের প্রিন্সিপ্যাল ও স্টাফদের সাথে কথা বলুন। নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অব এডুকেশন (এনওয়াইসিডিওই) সকল শিক্ষার্থীকে একটি নিরাপদ শিক্ষণ পরিবেশ প্রদানের ব্যাপারে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ।

আপনি যদি বদলির অনুরোধ জানাতে আগ্রহী হন, তাহলে অনুগ্রহ করে **শুক্রবার, ৭ অক্টোবর, ২০১৬, সন্ধ্যা ৬:০০ টার মধ্যে** 718-935-2439 নম্বরে ফোন করুন। আপনি যদি বদলির জন্য ফোন করতে চান, অনুগ্রহ করে আপনার সন্তানের আইডি নম্বর যা <<Student ID>>- সেটি উল্লেখ করুন। আবেদনকারীগণ অক্টোবর মাসের শেষ নাগাদ ডাকযোগে সিদ্ধান্ত জানতে পারবেন। এই বদলির প্রক্রিয়া ঐচ্ছিক, এবং চাইলে আপনার সন্তান তার বর্তমান স্কুলেও থাকতে পারে।

বদলির প্রস্তাবের নিশ্চয়তা নেই এবং আসন থালি থাকার ভিত্তিতে নির্বিচার লটারির মাধ্যমে বদলি প্রস্তাব দেয়া হয়। নতুন স্কুলে যাতায়াত সুবিধা প্রদানের নিশ্চয়তা দেওয়া হয় না। বদলির প্রস্তাব কীভাবে নিরূপিত হয়, সে ব্যাপারে আরও তথ্যের এবং যাতায়াত সুবিধার নিয়ম/গাইডলাইন জানতে সংযুক্ত বহুল জিজ্ঞাসিত প্রশ্নাবলি (এফএকিউ) দেখুন।

এই চিঠি সম্পর্কে আপনার যদি কোন প্রশ্ন থাকে, অনুগ্রহ করে [www.nyc.gov/schools/PSC](http://www.nyc.gov/schools/PSC) ওয়েবসাইট দেখুন বা অফিস অব স্টুডেন্ট এনরোলমেন্ট-এ সোমবার থেকে শুক্রবার সকাল ৮টা থেকে সন্ধ্যা ৬টা পর্যন্ত 718-935-2439 নম্বরে যোগাযোগ অথবা [nclb\\_psc@school.nyc.gov](mailto:nclb_psc@school.nyc.gov) ঠিকানায় ইমেইল করুন।

বিশ্বস্ত,

অর্পব ব্যানার্জি

ডিরেক্টর অভ পাবলিক স্কুল

অফিস অব স্টুডেন্ট এনরোলমেন্ট